



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 544]

नई दिल्ली, शुक्रवार, अगस्त 5, 2016/श्रावण 14, 1938

No. 544]

NEW DELHI, FRIDAY, AUGUST 5, 2016/RAVANA 14, 1938

वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 अगस्त, 2016

सा.का. नि. 465(अ).—चाय बोर्ड (संशोधन) नियम, 2016 का निम्नलिखित प्रारूप, जिसे केन्द्रीय सरकार, चाय अधिनियम, 1953 (1953 का 29) की धारा 49 की उप-धारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, उक्त अधिनियम की धारा 49 की उप-धारा (1) की अपेक्षानुसार, जिनके उससे प्रभावित होने वाले सभी व्यक्तियों को जानकारी के लिए प्रकाशित की जाती है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रारूप उस तारीख से, जिसको इस अधिसूचना वाले भारत के राजपत्र की प्रतियाँ जन साधारण को उपलब्ध करा दी जाती है, तीस दिन की अवधि की समाप्ति के पश्चात् विचार किया जाएगा।

2. कोई आक्षेप या सुझाव जो इस प्रकार विनिर्दिष्ट अवधि की समाप्ति से पूर्व उक्त नियमों के संबंध में किसी व्यक्ति से प्राप्त होते हैं, केन्द्रीय सरकार द्वारा विचार किया जाएगा।

3. आक्षेप या सुझाव, यदि कोई हो, अपर सचिव (बागान), वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय, उद्योग भवन, नई दिल्ली -110107 को भेजे जा सकेंगे।

प्रारूप नियम

1. **(1)** इन नियमों का संक्षिप्त नाम चाय (संशोधन) नियम, 2016 है।
- (2)** ये राजपत्र में उनके अंतिम प्रकाशन की तिथि से प्रवृत्त होंगे।

2. चाय नियम, 1954 के (जिसे इसमें इसके पश्चात् मूल नियम कहा गया है) नियम 4 में, उपनियम (1) खंड (क) के पश्चात्, निम्नलिखित खंड अंतःस्थापित किया जाएगा, अर्थात्:-

“(क क) चाय बोर्ड उपाध्यक्ष - पदेन ”,

(3) मूल नियमों के नियम 12 में,-

(क) उपनियम 2 के खंड (क) के स्थान पर निम्नलिखित खंड रखा जाएगा, अर्थात्:-

“(क) उपाध्यक्ष जो उसका पदेन अध्यक्ष होगा”;

(ख) उपनियम 2 के खंड (ख) का लोप किया जाएगा;

(ग) उपनियम (3) के खंड (ज्ञ) के स्थान पर निम्नलिखित खंड रखा जाएगा, अर्थात्:-

“(i) उपाध्यक्ष जो उसका पदेन अध्यक्ष होगा”;

(घ) उपनियम (4क) के खंड (i) के स्थान पर निम्नलिखित खंड रखा जाएगा, अर्थात्:-

“(i) उपाध्यक्ष जो उसका पदेन अध्यक्ष होगा; और”;

(इ) उपनियम (4ख) के खंड (i) के स्थान पर निम्नलिखित खंड रखा जाएगा, अर्थात्:-

“(i) उपाध्यक्ष जो उसका पदेन अध्यक्ष होगा; और”;

(च) उपनियम (4ग) के खंड (i) के स्थान पर निम्नलिखित खंड को रखा जाएगा, अर्थात् :-

“(i) उपाध्यक्ष जो उसका पदेन अध्यक्ष होगा; और”;

(4) मूल नियम के नियम 20क के स्थान पर, निम्नलिखित नियम रखा जाएगा, अर्थात्:-

“(20क) उपाध्यक्ष द्वारा बोर्ड के कर्मचारी को नए गृह निर्माण (जिसके अंतर्गत भूमि का क्रय भी है) या तैयार गृह को क्रय करने या किसी कर्मचारी के स्वामित्व में विद्वान् गृह में निवास योग्य आवास के विस्तार हेतु अग्रिम, केंद्रीय सरकार के कर्मचारियों पर समय समय पर लागू दरों तथा शर्तों पर प्रदान किया जाएगा।”

5. मूल नियम में, नियम 36 के उप-नियम (1) में, “समीचीन समझी जाने वाली वित्तीय शक्तियों को तदर्थ समिति या अध्यक्ष, उपाध्यक्ष, सचिव या अध्यक्ष द्वारा इस मामले में विशेष रूप से प्राधिकृत बोर्ड के किसी अन्य अधिकारी को सौंपा जा सकता है”, शब्दों के स्थान पर “समीचीन समझी जाने वाली वित्तीय शक्तियों को तदर्थ समिति, या उपाध्यक्ष, सचिव या उपाध्यक्ष द्वारा इस मामले में विशेष रूप से प्राधिकृत बोर्ड के किसी अन्य अधिकारी को सौंपा जा सकता है”, शब्द रखे जाएंगे।

(6) मूल नियमों के नियम 38 में,-

(क) उपनियम (2) और (4) में, “अध्यक्ष” शब्द के स्थान पर जहां वे आते हैं “उपाध्यक्ष” शब्द रखा जाएगा।

(ख) उपनियम (3) के स्थान पर निम्नलिखित उपनियम को रखा जाएगा, अर्थात्:-

“(3) संविदाएँ, बोर्ड पर तब तक बाध्यकारी नहीं होंगी जब तक वह उपाध्यक्ष अथवा सचिव द्वारा निष्पादित नहीं की जाती और उस पर बोर्ड की सामान्य मुहर नहीं लगायी जाती है।

(7) मूल नियमों के नियम 40 में,-

- (क) “अध्यक्ष” शब्द के स्थान पर “उपाध्यक्ष” शब्द रखा जाएगा।
- (ख) दूसरे परंतुक के पश्चात् निम्नलिखित परंतुक अंतःस्थापित किया जाएगा, अर्थात्:
- “परन्तु यह और भी कि विदेशों में यात्रा के लिए अध्यक्ष और उपाध्यक्ष के यात्रा कार्यक्रम के अनुमोदन के लिए केंद्रीय सरकार सक्षम प्राधिकारी होगी।”।

[फा. सं. टी-12012/1/2016-बागान (क)]

आलोक वर्धन चतुर्वेदी, अपर सचिव

टिप्पणि : - मूल नियम भारत के राजपत्र की वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय, भारत सरकार की अधिसूचना सं सा. का. नि.1026 तारीख 23.03.1954 के द्वारा प्रकाशित किए गए थे और अंतिम संशोधन की अधिसूचना सं का. आ. 228(अ) तारीख 20 फरवरी 2006, के तहत किया गया।

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd August, 2016

G.S.R. 465(E).—The following draft Tea (Amendment) Rules, 2016 which the Central Government proposes to amend in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 49 of the Tea Act, 1953 (29 of 1953), is hereby published, as required by sub-section (1) of section 49 of the said Act, for information of all persons likely to be affected thereby, and notice is hereby given that the said draft shall be taken into consideration on or after the expiry of a period of **thirty days** from the date on which the copies of the Gazette containing this notification is made available to the public.

2. Any objections or suggestions which may be received from any person with respect to the said rules before expiry of the period so specified shall be considered by the Central Government.

3. Objections or suggestions, if any, may be addressed to the Additional Secretary (Plantation), Department of Commerce, Ministry of Commerce and Industry, Udyog Bhawan, New Delhi-110107.

DRAFT RULES

1. (1) These Rules may be called the Tea (Amendment) Rules, 2016.
 (2) They shall come into force on the date of their final publication in the Official Gazette.
2. In the Tea Rules, 1954 (hereinafter referred to as the principal Rules), in rule 4, in sub-rule (1) after clause (a), the following clause shall be inserted, namely:-
 “(aa) Deputy Chairman of Tea Board-*ex-officio*.”.
3. In principal Rules, in rule 12,-
 - (A) in sub-rule (2), for clause (a), the following clause shall be substituted, namely:-
 “(a) The Deputy-Chairman who shall be the *ex-officio* Chairman thereof;”;
 - (B) in sub-rule (2), clause (b) shall be omitted;
 - (C) in sub-rule (3), for clause (i), the following clause shall be substituted, namely:-
 “(i) The Deputy-Chairman who shall be the *ex-officio* Chairman thereof;”;

- (D) in sub-rule (4A), for clause (i), the following clause shall be substituted, namely:-
 “(i) The Deputy-Chairman who shall be the *ex-officio* Chairman thereof; and”;
- (E) in sub-rule (4B), for clause (i), the following clause shall be substituted, namely:-
 “(i) The Deputy-Chairman who shall be the *ex-officio* Chairman thereof; and”;
- (F) in sub-rule (4C), for clause (i), the following clause shall be substituted, namely:-
 “(i) The Deputy-Chairman who shall be the *ex-officio* Chairman thereof; and”;
4. In the principal rules, for rule 20A, the following rule shall be substituted, namely:-
 “20A. An advance for building a new house (including purchase of land) or for the purchase of a ready built house or for enlarging living accommodation of an existing house owned by an employee of the Board shall be granted by the Deputy Chairman of the Board at such rates and such conditions applicable to the Central Government employees from time to time.”.
5. In the principal rules, in rule 36, in sub-rule (1), for the words, “may delegate to the Standing Committee or to the Chairman, Deputy Chairman, Secretary or any other officer of the Board specially authorized in this behalf by the Chairman, such financial powers as it may consider expedient:”, the words “may delegate to the Standing Committee or to the Deputy Chairman, Secretary or any other officer of the Board specially authorized in this behalf by the Deputy Chairman, such financial powers as it may consider expedient:” shall be substituted.
6. In the principal rules, in rule 38,-
 (A) in sub-rules (2) and (4), for the word “Chairman” wherever it occurs, the words “Deputy Chairman” shall be substituted;
 (B) for sub-rule (3), the following sub-rule shall be substituted, namely:-
 “(3) Contracts shall not be binding on the Board unless they are executed by the Deputy Chairman or Secretary and the common seal of the Board is affixed thereto.”.
7. In the principal rules, in rule 40,-
 (A) for the word “Chairman”, the words “Deputy Chairman” shall be substituted;
 (B) after the second proviso, the following proviso shall be inserted, namely:-
 “Provided also that the Central Government shall be the competent authority to approve tour programme of the Chairman and Deputy Chairman for visiting foreign countries.”.

[F. No.T-12012/1/2016-Plant(A)]

ALOK VARDHAN CHATURVEDI, Addl. Secy.

Note: - The principal rules were published in the Gazette of India vide notification of the Government of India in the Ministry of Commerce and Industry Number G.S.R. 1026 dated 23.03.1954 and last amended vide notification number S.O. 228(E), dated 20th February, 2006.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 अगस्त, 2016

सा.का.नि.466(अ).— चाय बोर्ड (अध्यक्ष और उपाध्यक्ष की शक्तियाँ) नियम, 2016 का निम्नलिखित प्रारूप, जिसे केन्द्रीय सरकार, चाय अधिनियम, 1953 (1953 का 29) की धारा 49 की उप-धारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, उक्त अधिनियम की धारा 49 की उप-धारा (1) की अपेक्षानुसार, जिनके उससे प्रभावित होने वाले सभी व्यक्तियों को जानकारी के लिए प्रकाशित की जाती है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रारूप उस तारीख से, जिसको इस अधिसूचना वाले भारत के राजपत्र की प्रतियाँ जन साधारण को उपलब्ध करा दी जाती है, **तीस दिन** की अवधि की समाप्ति के पश्चात् विचार किया जाएगा।

2. कोई आक्षेप या सुझाव जो इस प्रकार विनिर्दिष्ट अवधि की समाप्ति से पूर्व उक्त नियमों के संबंध में किसी व्यक्ति से प्राप्त होते हैं केंद्रीय सरकार द्वारा विचार किया जाएगा।

3. आक्षेप या सुझाव, यदि कोई हो, अपर सचिव (बागान), वाणिज्य विभाग, वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय, उद्योग भवन, नई दिल्ली-110107 को भेजे जा सकेंगे।

प्रारूप नियम

1. **संक्षिप्त नाम और प्रारंभ :** (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम चाय बोर्ड (अध्यक्ष और उपाध्यक्ष की शक्ति) नियम, 2016 है।

(2) ये नियम राजपत्र में अंतिम प्रकाशन की तारीख से प्रवृत्त होंगे।

2. **परिभाषा:** इन नियमों में, जब तक कि संदर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो, -

(क) “अधिनियम” से चाय अधिनियम 1953 (1953 का 29) अभिप्रेत है;

(ख) “अध्यक्ष” से बोर्ड का अध्यक्ष अभिप्रेत है;

(ग) “बोर्ड” से अधिनियम की धारा 4 के अधीन स्थापित चाय बोर्ड अभिप्रेत है;

(घ) “उपाध्यक्ष” से अधिनियम की धारा 9 के अधीन नियुक्त बोर्ड का उपाध्यक्ष अभिप्रेत है;

(ङ) “सरकार” से केन्द्रीय सरकार अभिप्रेत है;

(च) “कार्यपालक कृत्य” से वो जिसके अंतर्गत जो बोर्ड के कार्य को सुचारू रूप से संचालन के लिए तथा चाय अधिनियम, नियम, उप-विधि और नियंत्रण आदेश का क्रियान्वयन अभिप्रेत है; और

(छ) “नियम” से चाय नियम, 1954 अभिप्रेत है।

3. **अध्यक्ष की शक्तियाँ और कृत्य:** चाय नियम, 1954, चाय उपविधि, 1955 और उसके अधीन बनाए गए नियंत्रण आदेश में किसी बात के होते हुए भी, अध्यक्ष,-

(क) बोर्ड का प्रधान होगा;

(ख) बोर्ड की बैठक की अध्यक्षता करेगा;

(ग) बोर्ड के सदस्यों का, यदि कोई हो, त्यागपत्र स्वीकार करेगा;

(घ) ऐसी शक्तियों का प्रयोग करेगा जो आदेश द्वारा सरकार विनिर्दिष्ट करें;

4. **उपाध्यक्ष की शक्तियाँ और कृत्य:** अधिनियम के अधीन बनाए किसी नियम, उपविधि में किसी बात के होते हुए भी, बोर्ड के उपाध्यक्ष के पास निम्नलिखित शक्तियाँ होंगी, अर्थात्:-

(क) बोर्ड के प्रशासनिक या कार्यपालक प्रमुख के रूप में कार्य करना;

(ख) बोर्ड के कार्य को सुचारू रूप से संचालन के लिए भी अपेक्षित हों ऐसी सभी शक्तियों का प्रयोग करना;

(ग) बोर्ड द्वारा नियुक्त कर्मचारियों और कर्मचारिवृन्द के मामले में नियुक्ति तथा अनुशासनात्मक प्राधिकारी के रूप में कार्य करना;

(घ) चाय अधिनियम और उसके अधीन बनाए गए नियम, उपविधि तथा चाय अधिनियम के अधीन जारी नियंत्रण आदेश को लागू करना;

- (ङ) केन्द्रीय सरकार के सभी निदेशों और बोर्ड के विनिश्चयों का अनुपालन करना;
- (च) रोपण, पुनरोपण, जीर्णोद्धार और पुनर्स्थापन के लिए अनापत्ति प्रमाणपत्र जारी करना;
- (छ) निर्यातकों, दलालों, भाण्डागार मालिकों, नीलामी आयोजकों, चाय अपशिष्ट धारकों को अनुज्ञासि, यदि कोई हो, जारी करना जिसके अंतर्गत ऐसे अनुज्ञासि को निलंबित या निरस्त करने की शक्ति भी है;
- (ज) विनिर्माताओं, क्रेताओं, वितरकों के रजिस्ट्री, यदि कोई हो, जारी करना जिसके अंतर्गत ऐसे रजिस्ट्रीकरण को निलंबित या निरस्त करने की शक्ति भी है;
- (झ) चाय संपदाओं का निरीक्षण, मानीटरीकरण जिसके अंतर्गत बोर्ड के अधिकारियों या किसी अधिकरण के माध्यम से चाय संपदाओं अभिलेख, दस्तावेज, विवरणी, आंकड़े और जानकारी चाय फैक्टरियों, स्वामियों आयातकों, निर्यातकों, दलालों, अनुज्ञासिधारी से मंगाना भी है;
- (झ) बोर्ड के किसी अधिकारियों अथवा किसी अधिकरण के माध्यम से, चाय संपदा, कारखानों, आयातकों, निर्यातकों, दलालों, अनुज्ञासि धारियों के मामले में प्रवेश, तलाशी, जब्ती, निरीक्षण, पूछताछ और जांच के लिए प्राधिकृत करना;
- (ट) भारतीय मूल के चाय के लोगो और शब्द चिन्ह का प्रशासन करना;
- (ठ) निरीक्षण निकायों या अभिकरणों को पैनलीकृत करना;
- (ड) बोर्ड के सदस्य एवं सभी अधिकारियों के भारत से बाह्य किसी बैठक, सम्मेलन, व्यापार मेले, कार्यशाला में भाग लेने के मामलों में नियंत्रण अधिकारी के रूप में कार्य करना;
- (ढ) अपनी शक्ति को बोर्ड के अधिकारी को प्रत्यायोजित करना जो कि सहायक निदेशक की पंक्ति से नीचे का न हो;
- (ण) केंद्रीय सरकार के कर्मचारियों के संबंध में केंद्रीय सरकार द्वारा बनाए गए गृह निर्माण अग्रिम नियम के अनुसार गृह निर्माण अग्रिम का अनुमोदन, मंजूरी और अनुदान करना;
- (त) भविष्य निधि, उपदान, पेंशन जिसके अंतर्गत परिवार पेंशन भी है का संदान का अनुमोदन करना; और
- (थ) बोर्ड के अधिकारियों और कर्मचारियों को, केंद्रीय सरकार द्वारा समय-समय पर बनाए गए नियम तथा आदेश के अधीन उनके अधिकारियों और कर्मचारियों को अनुज्ञेय में चिकित्सा उपचर्चा तथा उपचार के लिए ऐसे रियायतों को प्रदान करना।

[फा. सं. टी-12012/1/2016-बागान(क)]

आलोक वर्धन चतुर्वेदी, अपर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd August, 2016

G.S.R. 466(E).—The following draft Tea Board (powers of Chairman and Deputy Chairman) Rules, 2016 which the Central Government proposes to make in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 49 of the Tea Act, 1953 (29 of 1953), is hereby published, as required by sub-section (1) of section 49 of the said Act, for information of all persons likely to be affected thereby, and notice is hereby given that the said draft shall be taken into consideration on or after the expiry of a period of **thirty days** from the date on which the copies of the Gazette of India containing this notification is made available to the public.

2. Any objections or suggestions which may be received from any person with respect to the said rules before expiry of the period so specified shall be considered by the Central Government.
3. Objections or suggestions, if any, may be addressed to the Additional Secretary, (Plantations), Department of Commerce, Ministry of Commerce and Industry, Udyog Bhawan, New Delhi-110107.

DRAFT RULES

1. Short title and commencement: (1) These rules may be called the Tea Board (Powers of Chairman and Deputy Chairman) Rules, 2016.

(2) These rules shall come into force on the date of their final publication in the Official Gazette.

2. Definition: In these rules, unless the context otherwise require,-

- (a) "Act" means the Tea Act, 1953 (29 of 1953);
- (b) "Chairman" means the Chairman of the Board;
- (c) "Board" means the Tea Board, constituted under section 4 of the Act;
- (d) "Deputy Chairman" means Deputy Chairman of the Board appointed under section 9 of the Act;
- (e) "Government" means the Central Government;
- (f) "Executive function" means and includes all administrative work necessary for smooth functioning of the Board and implementation of the Tea Act, the rules, the by-laws and the Control Orders; and
- (g) "Rules" means Tea Rules, 1954.

3. Powers and functions of the Chairman: Notwithstanding anything contained in Tea Rules, 1954, Tea By-Laws, 1955 and the Control Orders made therein, the Chairman shall,-

- (a) be the Head of the Board;
- (b) preside over Board meetings;
- (c) accept resignation, if any, of the Board members; and
- (d) exercise such other power as may be specified by the Government by order.

4. Powers and functions of the Deputy Chairman: Notwithstanding anything contained in any rule, by-laws made under the Act, the Deputy Chairman of the Board shall have the following powers, namely:-

- (a) to act as the Executive or administrative head of the Board;
- (b) to exercise such powers as is required for smooth functioning of the Board;
- (c) to act as the appointing and disciplinary authority of the employees and the staff appointed by the Board;
- (d) to enforce the Tea Act and the rules made thereunder By-Laws and Control Orders issued under the Tea Act;
- (e) to implement all directions of the Central Government and decisions of the Board;
- (f) to issue no objection certificate, if any, for planting, replanting, rejuvenation and replacement;
- (g) to issue License, if any, to exporters, Brokers, Warehouse owners, Auction Organisers, tea residue holders including the power to suspend or cancel such license;
- (h) to issue registration, if any, to Manufacturers, Buyers, Distributors, including the power to suspend or cancel such registration;
- (i) to cause inspection, monitoring of the tea estates including the power to call for records, documents, returns, data and information from owners of tea estates, tea factories, importers, exporters, brokers, licensees through any of the officers of the Board or through any agency;
- (j) to authorise any of the officers of the Board or through any agency to enter, search, seize, inspect, enquire, or investigate into the affairs of tea estate, factory, importers, exporters, brokers, licensees;
- (k) to administer logo and word marks of teas of Indian Origin;
- (l) to empanel inspection bodies or agencies;
- (m) to act as controlling officer of the Board members and all officers of the Board irrespective of participation in any meeting, convention, trade fair, workshops outside India;
- (n) to delegate power to any of the officers of the Board not below the rank of Assistant Director;
- (o) to approve, sanction and grant any advances, house building advance as per the House Building Advances Rules made by the Central Government in respect of Central Government employees;
- (p) to approve payment of provident fund, gratuity, pension including family pension; and
- (q) to grant to the officers and employees of the Board such concessions for medical attendance and treatment as are admissible to officers and employees of the Central Government under rules and orders made by the Central Government from time to time.

[F. No. T-12012/1/2016-Plant(A)]

ALOK VARDHAN CHATURVEDI, Addl. Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 अगस्त, 2016

सा.का.नि. 467(अ).—चाय बोर्ड (सरकार द्वारा नियुक्त अधिकारियों की भर्ती और सेवा शर्तों) नियम, 1971 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित प्रारूप, जिसे केन्द्रीय सरकार, चाय अधिनियम, 1953 (1953 का 29) की धारा 49 की उपधारा (2) के खंड (घ) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, उक्त अधिनियम की धारा 49 की उपधारा (1) की अपेक्षानुसार, जिनके उससे प्रभावित होने वाले सभी व्यक्तियों को जानकारी के लिए प्रकाशित की जाती है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रारूप उस तारीख से, जिसको इस अधिसूचना वाले भारत के राजपत्र की प्रतियाँ जन साधारण को उपलब्ध करा दी जाती है, तीस दिन की अवधि की समाप्ति के पश्चात् विचार किया जाएगा।

2. उक्त नियमों के सम्बंध में कोई आक्षेप अथवा सुझाव किसी व्यक्ति से विनिर्दिष्ट अवधि की समाप्ति से पूर्व प्राप्त होते हैं केंद्रीय सरकार द्वारा विचार किया जाएगा।

3. आपत्ति अथवा सुझाव यदि कोई हो, तो उसे अपर सचिव (रोपण), वाणिज्य विभाग, वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय, उद्योग भवन, नई दिल्ली-110107 को भेजे जा सकेंगे।

मसौदा नियम

1 (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम चाय बोर्ड (सरकार द्वारा नियुक्त अधिकारियों की भर्ती व सेवा शर्तों) संशोधन नियम, 2016 है।

(2) यह राजपत्र में उनके अंतिम प्रकाशन की तिथि से प्रवृत्त होंगे।

2 चाय बोर्ड (सरकार द्वारा नियुक्त अधिकारियों की भर्ती व सेवा शर्तों) नियम, 1971 की अनुसूची में, क्रम संख्या. 1 जिसका सम्बंध उपाध्यक्ष के पद से है, से संबन्धित प्रविष्टियों का लोप किया जाएगा।

[फा. सं. टी-12012/1/2016-वागान(क)]

आलोक वर्धन चतुर्वेदी, अपर सचिव

टिप्पणी : मूल नियम भारत के राजपत्र में भारत सरकार के तत्कालीन विदेश व्यापार मंत्रालय की अधिसूचना सं सा. का. नि. 1023 तारीख 25 मई, 1971 द्वारा भारत के राजपत्र भाग-2 खंड-3 उपखंड-1 में तारीख 10 जुलाई, 1971 में प्रकाशित किया गया था।

NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd August, 2016

G.S.R. 467 (E).—The following draft Tea Board (Recruitment and Conditions of Services of officers appointed by Government) Rules, 1971 which the Central Government proposes to amend in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (2) of section 49 of the Tea Act, 1953 (29 of 1953), is hereby published, as required by sub-section (1) of section 49 of the said Act, for information of all persons likely to be affected thereby, and notice is hereby given that the said draft shall be taken into consideration on or after the expiry of a period of **thirty days** from the date on which the copies of the Gazette of India containing this notification is made available to the public.

2. Any objections or suggestions which may be received from any person with respect to the said rules before expiry of the period so specified shall be considered by the Central Government.

3. Objections or suggestions, if any, may be addressed to the Additional Secretary, (Plantations) Department of Commerce, Ministry of Commerce and Industry, Udyog Bhawan, New delhi-110107.

DRAFT RULES

- 1 (1) These Rules may be called the Tea Board (Recruitment and Conditions of Service of Officers appointed by Government) Amendment Rules, 2016.
 (2) They shall come into force on the date of their final publication in the Official Gazette.
- 2 In the Tea Board (Recruitment and Conditions of Service of Officers appointed by Government) Rules, 1971, in the Schedule, serial number 1 relating to the post of Deputy Chairman and entries relating thereto shall be omitted.

[F. No. T-12012/1/2016-Plant (A)]

ALOK VARDHAN CHATURVEDI, Addl. Secy.

Note: - The principal rules were published in the Gazette of India vide notification of the Government of India in the erstwhile Ministry of Foreign Trade notification number G.S.R. 1023 dated the 25th May, 1971, published in the Gazette of India, Part 2, Section 3, Sub-section (i) dated the 10th July, 1971.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 अगस्त, 2016

सा. का. नि. 468 (अ).—चाय बोर्ड (क्षति अपलेखन) नियम, 1996 को संशोधन करने के लिए निम्नलिखित प्रारूप, जिसे केंद्रीय सरकार चाय अधिनियम, 1953 (1953 का 29) की धारा 49 की उपधारा (2) के खंड (अ क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, उक्त अधिनियम की धारा 49 की उपधारा (1) की अपेक्षानुसार, जिनके उससे प्रभावित होने वाले सभी व्यक्तियों को जानकारी के लिए प्रकाशित की जाती है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रारूप उस तारीख से, जिसको इस अधिसूचना वाले भारत के राजपत्र की प्रतियाँ जन साधारण को उपलब्ध करा दी जाती है, तीस दिन की अवधि की समाप्ति के पश्चात् विचार किया जाएगा।

कोई आक्षेप या सुझाव जो इस प्रकार विनिर्दिष्ट अवधि की समाप्ति से पूर्व उक्त नियमों के संबंध में किसी व्यक्ति से प्राप्त होते हैं केन्द्र सरकार द्वारा विचार किया जाएगा।

आक्षेप या सुझाव, यदि कोई हो, अपर सचिव (वागान), वाणिज्य विभाग, वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय, उद्योग भवन, नई दिल्ली-110107 को भेजे जा सकेंगे।

प्रारूप नियम

- 1 (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम चाय बोर्ड (क्षति अपलेखन) संशोधन नियम, 2016 है।
 (2) ये राजपत्र में उनके अंतिम प्रकाशन की तारीख से प्रवृत्त होंगे।
2. चाय बोर्ड (क्षति अपलेखन) नियम, 1996 (जिसे इसमें इसके पश्चात् मूल नियम कहा गया है),-
 (i) मूल नियम के नियम 2 में,-
 - (क) खंड (ङ) में, “मुख्य क्षेत्रीय कार्यपालक”, शब्दों के स्थान पर, “कार्यपालक निदेशक” शब्द रखे जाएंगे।
 - (ख) खंड (छ) में “अध्यक्ष” शब्द का लोप किया जाएगा।
 - (ग) खंड (ड) का लोप किया जाएगा।
3. मूल नियम के नियम 5 के उपनियम (2) में, “मुख्य क्षेत्रीय कार्यपालक” शब्दों के स्थान पर, “कार्यपालक निदेशक” शब्द रखे जाएंगे।
4. मूल नियम के नियम 4 और नियम 6 में “अध्यक्ष” शब्द के स्थान पर जहां—जहां वे आते हैं, “उपाध्यक्ष” शब्द रखे जाएंगे।
5. मूल नियम के नियम 8 में “अध्यक्ष” शब्द का लोप किया जाएगा।
6. मूल नियम के नियम 11 के पश्चात् अनुसूची के स्थान पर निम्न अनुसूची रखा जाएगा, अर्थात् :-

क्र.सं.	हानि की प्रकृति	प्राधिकारी	“अनुसूची” धनीय सीमा जिस तक प्रत्येक मामले में हानि बढ़े खाते जा सकेगी						
1.	समान या धन की, जिसमें स्टाम्प और पुस्तकालय की पुस्तक भी है, अवसूलीय हानियाँ	बोर्ड समितियाँ (कार्यकारी, निर्यात संवर्धन समिति, विकास समिति, श्रम कल्याण समिति) उपाध्यक्ष सचिव	5,000/-रु० 2,500/-रु० 1,000/-रु० 200/-रु०						
2.	अवसूलीय ऋण या अग्रिम	बोर्ड समितियाँ (कार्यकारी, निर्यात संवर्धन समिति, विकास समिति) उपाध्यक्ष सचिव	5,000/-रु० 2,500/-रु० 1,000/- रु० 200/-रु०						
3.	मोटर यानों को अनुपयोगी घोषित किया जाना	बोर्ड	(वर्षों में) जो भी बाट में हो, वह निम्नानुसार नियत की गई है।						
4.	अन्य धनीय हानियाँ	उपाध्यक्ष	<table border="1"> <thead> <tr> <th>यान का प्रकार</th> <th>किलोमीटर</th> <th>वर्ष</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>18 अ.श.(आर.ए.सी.) से न्यून से फिट किए गए मोटर यान</td> <td>1,50,000</td> <td>8</td> </tr> </tbody> </table>	यान का प्रकार	किलोमीटर	वर्ष	18 अ.श.(आर.ए.सी.) से न्यून से फिट किए गए मोटर यान	1,50,000	8
यान का प्रकार	किलोमीटर	वर्ष							
18 अ.श.(आर.ए.सी.) से न्यून से फिट किए गए मोटर यान	1,50,000	8							

@ चाय अधिनियम, 1954 के नियम 36 के अनुसार।

*चाय बोर्ड उपविधि, 1955 की उपविधि 52 के अनुसार।

[फा. सं. टी-12012/1/2016-बागान(क)]

आलोक वर्धन चतर्वेदी. अपर सचिव

नोट: मूल नियम भारत के राजपत्र, असाधारण, में, भारत सरकार, अधिसूचना सं. सा. का. नि. 364(अ), तारीख 14 अगस्त, 1996 को प्रकाशित किए गए थे और पश्चात्वर्ती संशोधन अधिसूचना सं. सा. का. नि. 606(अ), तारीख 13 जुलाई, 2000 द्वारा किया गया।

NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd August, 2016

G.S.R. 468 (E).— The following draft of certain rules to amend the Tea Board (Write Off Losses) Rules, 1996, which the Central Government proposes to make in exercise of the powers conferred by clause (ja) of sub-section (2) of section 49 of the Tea Act, 1953 (29 of 1953), is hereby published, as required by sub-section (1) of section 49 of the said Act, for information of all persons likely to be affected thereby, and notice is hereby given that the said draft shall be taken into consideration on or after the expiry of a period of **thirty days** from the date on which the copies of the Gazette of India in which this notification is published are made available to the public;

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said draft rules within the period so specified shall be considered by the Central Government;

Objections or suggestions, if any, may be addressed to the Additional Secretary, (Plantations), Department of Commerce, Ministry of Commerce and Industry, Udyog Bhawan, New Delhi-110107.

DRAFT RULES

1. (1) These Rules may be called the Tea Board (Write off Losses) Amendment Rules, 2016.
 (2) They shall come into force on the date of their final publication in the Official Gazette.
2. In the Tea Board (Write off Losses) Rules, 1996 (hereinafter referred to as the principal rules),-
 - (i) in rule 2 of the principal rules,-
 - (a) in clause (e), for the words “Chief Regional Executive”, the words “Executive Director” shall be substituted;
 - (b) in clause (g), the word “Chairman”, shall be omitted;
 - (c) clause (m) shall be omitted.
3. In rule 5 of the principal rules, in sub-rule (2), for the words “Chief Regional Executive”, the words “Executive Director” shall be substituted.
4. In rule 4 and rule 6 of the principal rules, for the word “Chairman”, wherever it occurs, the words “Deputy Chairman” shall be substituted.
5. In rule 8 of the principal rules, the word “Chairman” shall be omitted.
6. In the principal rules, after rule 11, the schedule, shall be substituted, namely:-

“SCHEDULE

@ As per Tea Rule 36 of Tea Rules, 1954

* As per Tea Board Bye Laws 52 of Tea Board Bye Laws, 1955.”.

[F. No .T-12012/1/2016-Plant(A)]

ALOK VARDHAN CHATURVEDI, Addl. Secy.

Note: - The principal rules were published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, sub-section (i), vide Number G.S.R. 364 (E), dated 14th August, 1996 and subsequently amended vide number G.S.R. 606(E), dated 13th July, 2000.